

সময় প্রকাশনের অনুবাদ পূর্ণাঙ্গ গ্রন্থ-তালিকা

অনুবাদ/রূপান্তর (বাংলা/ইংরেজি)

■ হ্যামলেট

শামসুর রাহমান মূল: উইলিয়াম শেক্সপীয়ার

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ১৬০

সময় ১ম প্রকাশ: বইমেলা '০৬ ৫ম মুদ্রণ: সেপ্টে: '১৯
ISBN 984-458-478-7 Code: 478

■ দেশ-বিদেশের লোকগল্প

অনুলিখন কবীর চৌধুরী

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ২০৮+৩৬(রঙিন)

১ম প্রকাশ: বইমেলা ২০০৬

ISBN 984-458-515-5 Code: 515

■ দুই নোবেল বিজয়ীর এক ডজন ছোটগল্প

কবীর চৌধুরী অনূদিত

মূল্য: ১২৫.০০ পৃষ্ঠা: ১২৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০০৬

ISBN 984-458-523-6 Code: 523

■ কাফকার নির্বাচিত গল্প

কবীর চৌধুরী

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ১৪৪

১ম প্রকাশ: বইমেলা ২০০১ ৪র্থ মুদ্রণ: এপ্রিল '১৮
ISBN 984-458-270-9 Code: 270

■ প্রেম ও কলেরা

কবীর চৌধুরী

মূল্য: ৮০০.০০ পৃষ্ঠা: ৩৫২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি '০২ ৩য় মুদ্রণ: অক্টোবর '১৬

ISBN 984-458-376-4 Code: 376

■ ফ্র্যাঙ্কেনস্টাইন

কবীর চৌধুরী (মূল: মেরী শেলী)

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ৭২

১ম প্রকাশ: আগস্ট ২০০১ ২য় মুদ্রণ: অক্টোবর '১৬

ISBN 984-458-353-5 Code: 353

■ ডিনার পার্টি

কবীর চৌধুরী

মূল্য: ১৫০.০০ পৃষ্ঠা: ২০৬

১ম প্রকাশ: মে ২০০৩

ISBN 984-458-405-1 Code: 405

■ একটি অতি সহজ মৃত্যু

কবীর চৌধুরী (সিঁমঁ দ্য বুভোয়া)

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ৮০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৩ ২য় মুদ্রণ: জুলাই '১০
ISBN 984-458-404-3 Code: 404

■ লোলা গ্রেগ-এর উপাখ্যান

কবীর চৌধুরী (হাওয়ার্ড ফাস্ট)

মূল্য: ১১০.০০ পৃষ্ঠা: ১৪২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৪
ISBN 984-458-443-4 Code: 443

■ পাগলা কুস্তা ও অন্যান্য গল্প

কবীর চৌধুরী (মূল: হাইনরিখ বোল)

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ১০৮

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৭

ISBN 984-458-564-3 Code: 564

■ সব কিছু ভেঙে চুরে যায়

কবীর চৌধুরী (চিনুয়া আচেবে)

মূল্য: ২৮০.০০ পৃষ্ঠা: ২০০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৮ ৩য় মুদ্রণ: অক্টোবর '১৮
ISBN 984-70114-0017-4 Code: 617

■ মাদ্রিয়োনোর বাড়ি ও অন্যান্য গল্প

কবীর চৌধুরী (আলেকজান্ডার সলঝেনেৎসিন)

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ৯৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৯

ISBN 984-70114-0087-7 Code: 687

■ যৌবনের গল্প

অনুবাদ: কবীর চৌধুরী (মূল: দক্ষিণ

আফ্রিকার নোবেল বিজয়ী লেখক কুদসিয়া)

মূল্য: ২২৫.০০ পৃষ্ঠা: ১৭৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০১০ ২য় মুদ্রণ: জুলাই '১২
ISBN 984-70114-0127-X Code: 727

■ অমর্যাদা / মূল: জে. এম কোয়েৎজি

অনুবাদ: কবীর চৌধুরী

মূল্য: ৩০০.০০ পৃষ্ঠা: ২৩২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১১

ISBN 978-984-8942-30-7 Code: 800

■ সমকালীন আফ্রিকান ছোট গল্প

অনুবাদ: কবীর চৌধুরী

মূল্য: ১৩০.০০ পৃষ্ঠা: ৯৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১২

ISBN 978-984-8942-76-5 Code: 846

■ বোর্হেসের সাত রাত

আবু তাহের মজুমদার (মূল: হোর্হে লুই

বোর্হেস) মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ১২০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০০৩

ISBN 984-458-393-4 Code: 393

■ সোফিয়া লোরেন: তাঁর আপন কথা

খায়রুল আলম সবুজ (মূল: এ. ই হোশনা

মূল্য: ২৫০.০০ পৃষ্ঠা: ১৮৪ (বিশেষ সাইজ)

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০০৩

ISBN 984-458-412-4 Code: 412

■ বোর্হেসের সাত রাত / হোর্হে লুই বোর্হেস

অনুবাদ: আবু তাহের মজুমদার

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ১২০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০০৩

ISBN 984-458-393-4 Code: 393

■ দি আউটসাইডার/মূল ফরাসী লেখক:

আলবার্ত ক্যামু/অনুবাদ: মুহম্মদ আবু তাহের

মূল্য: ১৩৫.০০ পৃষ্ঠা: ৯৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৩

ISBN 978-984-90182-5-4 Code: 005

■ অসকার ওয়াইল্ড গল্পসমগ্র

অনুবাদ: খসরু চৌধুরী

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ১৬০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৪ ২য় মুদ্রণ: সেপ্টেম্বর '১৫

ISBN 984-458-436-1 Code: 436

■ বেন হার/মুনতাসীর মামুন

মূল্য: ৫০.০০ পৃষ্ঠা: ৮০

সময় ১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ১৯৯৬

ISBN 984-458-109-5 Code: 109

■ ভয়াল উপত্যকা/মুনতাসীর মামুন

মূল্য: ৫০.০০ পৃষ্ঠা: ৮০

সময় ১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ১৯৯৬

ISBN 984-458-110-9 Code: 110

■ রেইডার্স অভ দি লস্ট আর্ক

মুনতাসীর মামুন

মূল্য: ৬০.০০ পৃষ্ঠা: ১১২

সময় ১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ১৯৯৭

ISBN 984-458-123-0 Code: 123

■ আশুনের ডানা (উইংগস অফ ফায়ার অবলম্বনে)

আসিফ রশীদ (মূল: এ পি জে আবদুল কালাম)

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ৬৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি '০৩ ৩য় মুদ্রণ: অক্টোবর '১৮

ISBN 984-458-414-0 Code: 414

■ ইন ইভল আউয়ার

মূল: গেব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেজ

অনুবাদ: এইচ.এম.শাহীন ও সাইদ হাসান দারা

মূল্য: ২২৫.০০ পৃষ্ঠা: ১৮৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৬ ২য় মুদ্রণ: অক্টোবর '১৭
ISBN 984-458-519-8 Code: 519

■ রিলকে: নৈঃশব্দ্যে ও নিঃসঙ্গতায়

জাহানারা পারভীন

মূল্য: ১৭৫.০০ পৃষ্ঠা: ১৪৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১০

ISBN 984-70114-0154-6 Code: 754

■ ওয়ার্ড নম্বর ৬ (প্রাণ উপন্যাস)

মূল: আন্তন চেকভ

অনুবাদ: মনজুর শামস

মূল্য: ১০০.০০ পৃষ্ঠা: ৮৮

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১১

ISBN 978-984-8942-07-9 Code: 777

■ মপাসাঁর বিচিত্র গল্প

অনুবাদ: মুহম্মদ আবু তাহের

মূল্য: ১২৫.০০ পৃষ্ঠা: ৯৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৫

ISBN 978-984-91055-6-5 Code: 1010

■ মহাকবি ভারবি প্রণীত কিরাতাজুর্নীয়ম

ড. কানাই লাল রায়

মূল্য: ১৪০.০০ পৃষ্ঠা: ১০২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৭

ISBN 978-984-92355-3-8 Code: 1147

■ জানায়ে

অধ্যাপক ড. আবদুস সাইদ

মূল্য: ১৬০.০০ পৃষ্ঠা: ১০৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৭

ISBN 978-984-92354-6-0 Code: 1140

■ সেকেন্ড সেক্স

সিমন দ্য বোভায়ার

অনুবাদ: ফয়সল মোকাম্মেল

মূল্য: ১৮০.০০ পৃষ্ঠা: ১০৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৮

ISBN 978-984-93233-4-1 Code: 1187

■ কিচেন

বানানা ইয়াশিমোতো

অনুবাদ: রাবেয়া রব্বানী

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ১২০

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৮

ISBN 978-984-92353-5-4 Code: 1129

■ অ্যারাবিয়ান নাইটস

সাইদ হাসান দারা

মূল্য: ৩০০.০০ পৃষ্ঠা: ১৩২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৯

ISBN 978-984-458-127-2 Code: 1240

■ গাব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেসের তিন দশকের

গল্প

অনুবাদ: সুরাইয়া ফারজানা হাসান

মূল্য: ৫৬০.০০ পৃষ্ঠা: ৩৩৬

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৯

ISBN 978-984-458-136-4 Code: 1249

■ নির্বাসিত জীবনের গল্প

গাব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেস

অনুবাদ: সুরাইয়া ফারজানা হাসান

মূল্য: ৪৮০.০০ পৃষ্ঠা: ২৬৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০২০

ISBN 978-984-94399-1-2 Code: 1324

■ দ্য জেনারেল ইন হিজ ল্যাবারিছ

গাব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেস

অনুবাদ : লিখন অরণ্য ও সাইদ হাসান দারা

মূল্য: ৫৬০.০০ পৃষ্ঠা: ৩০৪

১ম প্রকাশ: অমর একুশে বইমেলা ২০২১

ISBN 978-984-458-232-3 Code: 1395

■ একটি পূর্বঘোষিত মৃত্যুর উপাখ্যান এবং

আমার বিষণ্ণ শয্যাসঙ্গিনীদের স্মৃতিকথা

গাব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেস

ভাষান্তর : সুরাইয়া ফারজানা হাসান

মূল্য: ৩২০.০০ পৃষ্ঠা: ১৭২

১ম প্রকাশ: অমর একুশে বইমেলা ২০২১

ISBN 978-984-458-354-2 Code: 1417

■ স্পার্টাকাস

হাওয়ার্ড ফাস্ট

অনুবাদ : মনজুর শামস

মূল্য: ৬০০.০০ পৃষ্ঠা: ৩৬০

১ম প্রকাশ: অমর একুশে বইমেলা ২০২১

ISBN 978-984-458-363-4 Code: 1426

■ দ্যা প্রিফেট

কাহলিল জিবরান

অনুবাদ: নাসিমা খান

মূল্য: ১৮০.০০ পৃষ্ঠা: ৮৮

১ম প্রকাশ: অমর একুশে বইমেলা ২০২১

ISBN 978-984-458-359-7 Code: 1422

■ দ্যা ভেজিটেরিয়ান

মূল: হাং কং

অনুবাদ: আইনুন রিপা

মূল্য: ৩২০.০০ পৃষ্ঠা: ১৭২

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০২০

ISBN 978-984-94402-7-7 Code: 1360

■ চার্লি অ্যান্ড দ্য চকোলেট ফ্যাক্টরি

রোয়াল্ড ডাল

আবুল বাসার

মূল্য: ২০০.০০ পৃষ্ঠা: ১৪৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি বইমেলা ২০১৭

ISBN 978-984-92352-9-3 Code: 1123

অনুবাদ (কিশোর উপযোগী)

■ সেরা সাত/কবীর চৌধুরী

মূল্য: ৫০০.০০ পৃষ্ঠা: ৩৮৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০১ ২য় মুদ্রণ: সেপ্টেম্বর ১২

ISBN 984-458-249-0 Code: 249

■ বাবা যখন ছোট্ট ছিলেন/নির্মলেন্দু গুণ

মূল্য: ৪০.০০ পৃষ্ঠা: ৪৮

১ম প্রকাশ: মার্চ ১৯৯৭

ISBN 984-458-131-1 Code: 131

■ ছোট্ট এক রাজকুমার/জহুরুল হক

মূল্য: ৬০.০০ পৃষ্ঠা: ৮০

১ম প্রকাশ: মার্চ ২০০১

ISBN 984-458-338-1 Code: 338

■ ভয়ঙ্কর অভিযান / আবু কায়সার

মূল্য: ১২৫.০০ পৃষ্ঠা: ১৪৪

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০২ ২য় মুদ্রণ: ডিসেম্বর ২০০৬

ISBN 984-458-361-6 Code: 361

■ ফ্লাইং সসার/মো. মুমিনুর রহমান

মূল্য: ৮০.০০ পৃষ্ঠা: ১০৮

১ম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৪

ISBN 984-458-467-1 Code: 467

